

# OLA

PULETINI A'OGA



10 IUNI ME 2024 ~ Lomiga 5 ~ Upega Tafailagi: www.ola888.com ~ Telefoni: 685 7665629 ~ Tuatusi: ola.niupac@gmail.com ~ evaleon.books@gmail.com ~ NIUPAC Publication

## RIPOTI TOTONU: SE MATAU I LE TULAGA O LE LITERASI A'OGA I SAMOA



TALA A'OGA MAI AOTEAROA NIU SILA:



LOTANUU: Timu pe la e lei taofia ai i latou nei mai le Iunivesite Aoao a Samoa, susuga i faia'oga, tama ma teine a'oga sa fai ma sui o le a'oga i le savali fa'aaloalo mo le Tuto'atasi o Samoa; atoa lona 62 le matua. O loo avea pea a'oga ma ta'imua i le faamamaluina o lenei aso taua mo Samoa, faolaola ai pea le agaga lotonuu i ana tupulaga lalovaoa. Upu o le pese masani, Lo ta nuu na ou fanau ai, ua lelei oe i le vasa e. AtaNUS Facebook

## Fesiligia agavaa o faia'oga fou i le Numera ma le Saienisi

O le su'esu'ega a se tasi o pulega lausilafia i mea tau su'esu'ega, IER, i Niu Sila, ua faailoa ai se popolega tele i le tulaga o faia'oga fou ma le sauni atu i le faiva.

Sa faia se sailiga a le Institute of Economic Research, i tusipasi o i latou ua avea ma faia'oga tulagalua, mai le 2017 e aulia le 2022, ma faailoa ai sea popolega tele o e na faatautaia.

O nisi nei o mea na molimauina: E tusa ma se kuata o i latou na su'eina se pepa o le NCEA Fola 1, ae e lei maua le 14 togi mana'omia e aloa'ia ai, o le tapulaa lea e pasi ai i se mataupu.

E 58 pasene e lei ausia le Fola 1 o le saienisi, ae 14 pasene na su'eina le Iglisi e lei ausia le 14 togi e pasi ai.

I le numera, e tusa ma se 25 pasene evalesi o faia'oga fou, galulue mai le 2017 e aulia le 2022, e lei ausia se Pasi Amata (Achieved) i le Fola 1. I nisi upu, e tusa ma se kuata o i latou uma e lei pasi i le tapulaa faavae o le numera e mana'omia mo le 15 tausaga le matutua.

I le saienisi, e 58 pasene o i latou e lei pasi i le Fola 1 (level 1). O se pasene maua luga lena e matua faapopoleina ai, pe a manatu o le Fola 1 o le fuataga pito maua lalo lea e tatau i soo se faia'oga ona pasi ai.

O le aano o le popolega, saunoa se tasi ona sui, Sarah Hogan, o le siligia o le



Tapenaga o faia'oga i le faiva o se tiute e aofia uma ai vaega tetele o a'oa'oga, mai le tulagalua e aulia le iunivesite

agavaa o i latou e a'oa'o ai le fanau i elemene faavae o nei mataupu.

Saunoa Hogan, afai e le mautomai i latou, e aafia ai fo'i so latou lagona e faia le tiute ma le lototele. E au ina 'alofia e i latou ni isi vaega o le ta'iala numera ma le saienisi e manatu e faigata mo latou.

E lagolagoina e Hogan fuafuaga a le malo fou, lea ua toe faatulaga ai le ta'iala aoao, e avatua ai i faia'oga se ta'ita'iga manino, nai lo le lafoa'i atu e pule le faia'oga i lana e fai.

I le taimi nei, e mana'omia e i latou se lagolago malosi i ava e fia faatumu, saunoa

Sarah Hogan.

E sili atu le afaina o ausiga i le Fola 2 ma le 3, tusa i le su'esu'ega. Sa ta'ua fo'i le vao aafiaga mo le fanau ona o le le ausia o tapulaa.

O le tasi o fautuaga a le 'ausu'esu'e, ave le galuega i faamatua e tapenaina ata galue o lesona ma alaga'oa. Ae taula'i faia'oga i le tilivaina o na i le fanau.

O iai i latou e poto faapitoa i na mataupu, e molia lena lagolago i fanau atoa ma faia'oga fou o loo mana'omia.

Faavae i le ripoti a John Gerritsen o le RNZ, 23/5/2024

TALA A'OGA I LOU VAIFANUA: SALĀ SAILI AUKUSO/LPSL TAVITA

## Poloa'iina se su'esu'ega 'maliu lilo' mo le polofesa

Na poloa'iina e le pule o Maliu Lilo, le faamasino ia Papalii Rosella Viane Alalatoa, le faia o se su'esu'ega i le tino o le ua maliu, Polofesa Caroline Sinavaiana, ina faamautinoa le mafua'aga tonu, e pei ona tuua'iina ai se tasi o tusitala Samoa lausilafia, Papalii Sia Figiel, i lona maliu.

Ua silafia e le to'atele le tala i le maliu fasia o le tama'ita'i polofesa Samoa, lea ua taofia ai le tusitala Samoa e leoleo e talia lona tula'i i luma o le faamasino.

Na saunoa le Komesina o Leoleo, Auapaau, "O le a le mafai ona faamatuu atu le tino maliu o le tama'ita'i i lona aiga mo ona toe sauniga, se'ia mae'a ona faia se ta'otoga faapitoa e saili ai le mafua'aga tonu o lona maliu, pei ona poloa'iina foi e le Pule o Maliu Lilo."

Na faamaonia fo'i e le komesina le taofia e le matagaluega o se tama'i naifi ma se samala e masalomia o ni 'a'upega sa faao'o ai manu'a ma mafua ai le maliu.

E le o manino se mafua'aga tonu o le gaioiga ua mafua ai le maliu, ae foliga na iai se feupua'iga i le va o i laua. O le molimau a le ua molia, o le a fofogaina lea i luma o le faamasino i se aso o lenei vaiaso.

O moliaga o le fasioti tagata faamoemoe ma le umia o ni 'a'upega mata'utia, o le a aga'i i ai le su'esu'ega a leoleo.



Aiga Gabbard: David Gabbard ma lona tuafafine Prof. Caroline Sinavaiana Gabbard, o se aiga lausilafia i ausiga iloga

Na salalau i ripoti a le afaasalalau se ootoga o le mea na tupu, ina ua maua atu le tino maliu o le faia'oga i se fale i Vaivase-uta, i le taeao o le Aso Sa, 26 o Me. O lona uiga na maliu lava i se taimi o le Aso Toona'i, 25. Faato'a logo leoleo e le ua molia i le aso na sosoo ai.

Tusa i faamatalaga o lea afiafi, na tuua e le ua molia le nofoaga na tupu ai le faa-lavelave ma malaga atu ai i le fale o sana ua ma malolo ai i le po, a o le taeao na faato'a

ta'utino ai i lana uo i le mea ua tupu. Ma tonu ai e aga'i sa'o i le Ofisa o Leoleo e ta'utino.

Ua logo tulimanu o le lalolagi i le tala, faapitoa i le li'o o a'oga, uo ma e masani a nei tama'ita'i e to'alua. I luga o ala o fesoata'iga o loo ofoina ai faamaisega i aiga ma e pele, aemaise fo'i o le talanoaga i le pogai o lenei malaia e lei mafaufauina.

O loo masalomia se ma'i o le mafaufau o le faapogai o lenei gaioiga. O Polofesa Caroline e mai Utulei Tutuila, 78 ona tausaga.

## Asamo le Matagaluega i le atunuu mo ni tali 'Literasi'

O le asamoga a le Matagaluega o A'oga, i lana sailiga mo se fofo i le 'ma'i o a'oa'oga' i lenei taimi, le pa'u maulalo o le faitau, tusitusi ma le Numera a le fanau, sa faatau atu lea i le atunuu lautele, e aofia ai le lunivesite Aoao a Samoa.

Sa tapa ai e le Pule o le A'oga ni finagalo o le 'aufaigaluega, e talitonu ua maua atu nisi i le aai o finagalo fa'aali i le mataupu.

I le masina o Fepuari na fa'aali faalauaitela ai e le Faatonu Sili o A'oga le faamoemoe o le matagaluega, e fia fai se tonu i le tulaga maulalo o ausiga a fanau i le faitautusi, tusitusi ma le Numera.

Ua iloa le afaina o lenei pa'u i le tulaga alualu mamao o le atina'e o a'oga, saunoa le Faatonu. E le faigofie i le tama ma le teine e pasi i le 50 ona aga'i ma le toto'a i luma i le isi vasega ma le isi tapula'a, ma o se tauviga lea mo le to'atele.

E talitonu le Faatonu e maua le tali i le fo'i i tua e faamautu mai faavae o le Literasi e pei ona sau ai.

O lea ua faama'ite ai ni auala 'faauilavea' i totonu o polokalame a'oga a le atunuu. Muamua i le galuega a faia'oga, e avatu ai le fesoasoani ia i latou i le siitia ma le faaleleia o tomali a'oa'o ma auala e sili ona aoga mo le faaleleia o ausiga a le fanau.

Sa fesiligia e le puletini ni finagalo o nisi o susuga, ma latou ioeina ai le faamaoni o le molimau a le Faatonu. E iai le faletua ia



Se tasi o faafitauli o le tia'i a'oga mafua i le taumamao o nisi fanau mai a'oga, pe vavao foi pe a leai se tupe o le mea'ai

Logo, o se faia'oga sinia i Upolu sa molimau mo lana a'oga, ae faapea fo'i isi a'oga o loo a'o'oga ai lana fanau.

"E le fuatasi i se a'oga, ae ia manatua fo'i e le tuua'ia faia'oga. To'atele lava susuga o loo fai ma le faamaoni le tiute, ae e le mafai e le faia'oga na o ia ona fo'ia le faafitauli."

Na faailoa sana faasea i le vaivai o le lagolago a matua. "E usu mai isi fai le bingo ma pisapisao ai, ae fai atu e fesoasoani ane i le mea'aoga a le fanau, e leai se mea e faia. Fai mai tamaiti e o i le bingo i le po fo'i atu ua momoe latou."

O le manatu o se tasi pulea'oga, o se mataupu leni e le mafai e le Matagaluega na o latou ona fo'ia. Ae tatau ona faia se talanoaga e aofia ai le atunuu aoao. "Ua tatou iloa le pogai, e le i le a'oina o le faitau ma le Numera, a o avanoa o fanau i taimi 'anoa ma le faia'oga. Faapefea ona maua pe afai e 50 tamaiti e a'oa'o i le vaiaso?"

"A leai ni tusifaitau Samoa, e faafefea ona lelei le faitau?" saunoa le alii pule.

O loo avanoa pea e tali atu i le asamoga a le Matagaluega, pei fo'i ona faatau atu le mana'o i le laumua a'oga, Le Papaigalagala.

## Faasoa o le Vaiaso: Faatonu OLA

# E amata soo se taunuuga lelei i le la'a muamua—faamasani

E le umi lau tilotilo i aga a tagata ona e iloa lea le eseese o i latou e manuia a latou taumafaiga ma isi e le manuia.

A e fesili pe aisea, o le tali e mafua i le upu 'masani' (habit). O le tu masani o se aga ua e amio a'i. E iai le tatou upu 'ua e pa'u a'i, lona uiga ua avea se amio e peisea'i o se pa'u o lou tino (tulou), o se totino ua le mafai ona toe tavae ese.

E amata le masani poo le tu masani i le faamasani i se faiga. Alu a'i ua avea ma se totino o lau amio ma le aga i aso faisoo.

Afai e te ala a'e fai lau iputi, alu a'i avea ma masani—e faigata ona toe sui lena i lou olaga aua ua pei o se tauloto e le galo.

E talitonu se tagata faitofa, o soo se sosaiete o tagata e fausia i ni aga masani. E iloga nuu e maua i ai ni aga masani ta'uleleia. E pei o Samoa i ana tu ma aga fetausia'i. O ni mea ua loa tausaga o masani ai e pei o le fetufa'i o taumafa ma fesoasoani le tasi aiga i le isi i fe'au masani.

E faapena fo'i i le a'oga. O le faia'oga e fai mana masani le usu po i le falea'oga, e seasea ona suia lena kosi i lona soifua tautua. Pei foi o fanau e to'a'aga i le a'oga, e le tauanauina e matua, e feala lava latou ma sauni e usu. Timu pe la, e le suia le lagona e fia alu i le a'oga.

Faafetai i misionare ma le lotu sa totoina le fatu o uiga ta'uleleia faaKerisiano, e iai le faamaoni. Ina ua ofi mai le sietema o a'oga faaonaponei i Samoa, amata mai i misionare ma sau ai ia Siamani ma Niu Sila, na amata ai lena galuega faamasani. E le gata i le faiga o le tiute, a o le amio ma aga ta'uleleia e o faatasi.

E taua le tomai ae a leai le faamaoni e le fua mai lena tomai i ni ausiga lelei ma ta'uleleia. E mafai ona a'o e fanau se tomai ae a le maua'a le faamaoni e au ina le tau le sini faamoemoeina. E faapena fo'i ona faalagolago fanau i le faamaoni o faia'oga i le a'oa'oina o i latou.

O le aano lea o le upu 'faamasani,' faamasani fanau i le faitautusi, i le ola to'aga, le alapo i le taeao. Sa faia se su'esu'ega i le tu masani o le tapena lou moega pe a e ala i le taeao. Na su'esu'eina ai ni vasega se lua. Muamua, le vasega sa avea ma masani lea tu a o laiti mai ma fa'aauau pea i le olaga matua. Lua, le vasega e leai se faatonuga na faia mo latou e o latou matua.

Na manino le iuga o le sailiga, o le vasega muamua e maua i ai i latou e maoa'e ausiga i galuega ma atina'e faaleolaga, e faatusatusa i le isi vaega. I le isi vasega e maua i ai fanau e ola faalagolago i o latou matua, e fai uma e matua fe'au mo latou. O nisi e matutua lava o faamoemoe pea i o latou matua, ma isi.

I lenei vaitau o le fai ifo o ausiga a fanau i le lalolagi i le faitautusi, tusitusi ma le Numera, e toe faamanatu mai le poto o ananafi, le taua o le tapenaga mo fanau mai lava i le pepe e aulia le vasega maualuga. E iai le upu lenei 'masani ta'uleleia—good habits.'

Ua silafia ma tatou iloa uma, e amata mea lelei uma i le lotoifale o le aiga. Fesili, o a ni tu masani ta'uleleia sa iloa faatasi ma aiga Samoa ua tau mou atu?

Sa masani ona faitau tusi faatasi matua ma fanau i taimi o lotu afiafi. E faitau feauaua'i se tusi i le Tusi Paia. Sa nonofo matua ma fanau i le po ma fesoasoani ia latou mea'aoga.

O na masani ua suia i masani leaga o le tia'i fanau na o latou ae saili le fiafia i taaloga su'etupe. E le faigata ona iloa le mau masani leaga ua suia o tatou aiga ma nuu tainane le atunuu, mo le leaga.

O le taua loloto lea o le galuega faamasani mo fanau, aua e faigofie ona a'o le faaopoopo ma le faatele, ae e le faigofie ona afisi le to'aga o se mea faapelepele. E faigofie ona tuu atu le tusifaitau manaia i le tama, ae a le fiafia e faitau e maumau le tusi. Ae mo le tama ua masani, e le tauanauina auā sa lelei ona sufi mai a o itiiti.

Molimau le Saienisi, o le fiafia e faitautusi o se mea e afuafua mai tausaga tauafua o se pepe. E ala i le faitau i ai o se tusi, i le si'omia o fanau i tusi ma tala e faamatala i ai. O le fatu lena i le mafaufau e fua mai e ta'iselau pei o le faataoto a le Alii.

Faamasani i fe'au e atia'e ai ni tomai, i galuega ma utuvagana e maua ai. O na e faamalositia le loto e su'esu'e ma fesilisili. O elemene faavae na o se a'o'aoga lelei i tomaitaitau ma le malamalama.

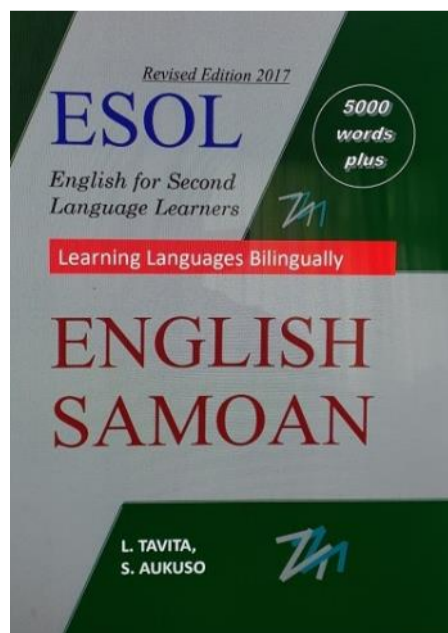
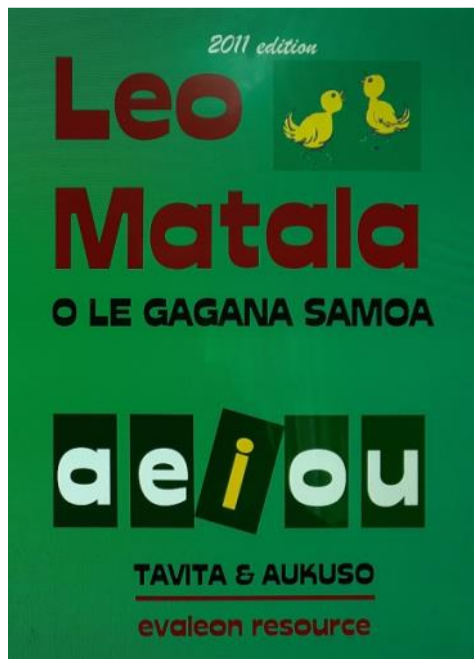
O le masani a fanau i tupulaga e lei mamao atu, e auai atu i le a'oga a le faifeau, ua molimau lava i ai i ona lelei. O le fesili, e iai se isi tu masani fou e sui ai lena?

Ua iloa lenei mea: o tu e masani ai se aiga e fesoata'i tonu ma ausiga a fanau i potu-a'oga. O a ni masani ta'uleleia e ao ona apoapoina, a o a fo'i ni masani ua tataua ona lafoa'iina? Toe upu, mativa pe mauoloa, ae afai e naunau i se taunuuga manuia mo le fanau e mafai lava. Faama'ite ni masani ta'uleleia i lou aiga, amata vave, amata nei loa, auā e fua mai i se aso.

## EVALEON BOOKS NIUPAC PUBLISHING

Telefoni 7796213 e-meli: [evaleon.books@gmail.com](mailto:evaleon.books@gmail.com)

Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures). E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.



### UPU O LE POTO:

**E tasi lau filifiliga pe a saili ni au uo: na o e e iai ni masani ta'uleleia,**

**O le e faata'ita'i i e o iai ni masani ta'uleleia, e le vale lo latou iuga.**

**E tutusa mea e lua: tu masani leaga ma tu masani lelei, o ni mea e a'o, a o loo i le poto le iuga e filifili ai le mea e sa'o.**

**A e mana'o e sui lou lalolagi, amata nei ona faafailele ni tu masani ta'uleleia.**

**Faamasani se'ia masani.**

## Ne'i Mea Ane ua Galo

# O le taeao na agiagia tasi ai le fu'a a Samoa i luga o Samoa



LE 10 minute i le 11a.m., i le aso muamua o Ianuari o le 1962, o le minute tonu lava lea na taunuu ai i le tumutumu o le laau o le fu'a i Tiafau, Mulinuu le Fu'a a Samoa i Sisifo, i lona sisiga muamua ua na o ia lava e agiagia ai i luga o lona laueleele.

O le minute lava lena na alu a'e ai le pati mai le motu o tagata na aofia ai a ua tumu loto i lagona gae'etia ma sa tutulu ai nisi o lo tatou atunuu ma sa fetagisi foi nisi o papalagi atonu ona ua muta le fai'a ua toetoe atoa le 50 tausaga talu mai le 1914; a o nisi o Samoa atonu ona ua tumu tele i le olioli, poo le mafaufau i taumafaiga mai ia tausaga e tele a ua taunuu i lea taimi o le a faamauina pea i lo tatou tala faasolopito.

A o lei oo mai lea aso muamua o le 1962, sa faia ni talosaga poo sauniga fai tele i alalafaga taitasi i le po o le vaeluaga o le 1961 ma le 1962.

Ma o le aso muamua o Ianuari 1962 i le amataga o sauniga fiafia o le samiga o le tutoatasi na fai ai foi sauniga puupuu i le amataga ina ua uma ona faatautoina lo tatou Ao (Soso'ofaatasi) o le Malo.

Ona fai ai lea o le lauga a le Palemia o Niu Sila, saunoa le Afioga Mamalu a Tupua Tamasese Meaole, C.B.E., lauga le sui o le Malo Afaatasi, ma le lauga a le sui o Amerika Samoa.

Na affio ane le Ao Soofaatasi o le Malo o Samoa le Susuga i le Tapaau Faasisina ma le Afioga ia Tupua Tamasese ma sisi toalua i luga le Fu'a o le Malo fou o Samoa i Sisifo, a o papa fana mai Matautu-tai. O le taimi ina ua uma le sisiina o le Fu'a o le Malo o Samoa i lona sisiga muamua i le laau e foliga mai o se satauro, na gasolo ane ai loa tagata ma faafeiloa'i le Ao o le Malo o Samoa.

*Si'i mai i le Nusipepa a le Savali Fepuari 1962*

## O LE ASO I LOU TALA FAASOLOPITO

SAMOA HISTORY

"Ne'i mea ane ua galo"

Copyright Reserved ©LPSLTavita

~ IUNI 1-14 ~

1  
1948 Usu ulua'i fono faitulafono, sisi ai ma le fu'a fou  
1962 Faailoga le ulua'i tuto'atasi o Samoa

2  
1836 Taunuu ulua'i misionare LMS i Tutuila; Misi Mare, Misi Panatene, ma isi  
1924 Ulua'i taaloga va o Apia ma Fagatogo, malo Apia 33-0  
1927 Taunuu i Apia minisita Nosworthy  
2001 Malo Manu Samoa ia Toga, Apia 20-18

3  
1970 Mua le Vaalele o le Sami mai Satupaitea tuuga fautasi o le fu'a  
2000 Malo Manu Samoa ia Fiti Apia, 31-17  
2002 Faaleo e Helen Clark faatoesega a Niu Sila i lana pulega i Samoa

4  
1924 Aso fanau Tofilau Eti, palemia lona 4  
1925 Magalo Tamasese mai le toese i Niu Sila

5  
1934 Tatala faleoloa o Pipi (Burns Philp) Apia  
1994 Malo Manu Samoa ia Toga, Apia, 32-19  
2015 Malu Jerry Collins i Farani

6  
1876 Lomia tusiupu a Misi Parate gagana Samoa

1962 Tuumalo Luafatasaga Kalapu, uluai fofoga fetalai  
1986 Mu le Falemeli tuai

7  
1986 Saini feagaiga va o Samoa e lua, Vaai Kolone ma Kovana Lutali  
1996 Taaloga Manu Samoa ma le Olopeleki McLean Park 51-10

8  
1899 Tofia Dr Solf peresitene laulau konesula

9  
2001 Malo Manu Samoa ia Fiti Apia, 36-27

10  
1899 Soloia le tupu sui e le laulau a konesula  
1985 Amata tautua MV Lady Samoa

12  
1913 Soloia tofi o le Alii Sili  
1924 Tatala Kolisi o Avele  
1993 Malo Samoa ia Sikotilani, Apia, 28-11  
2004 Siamupini Pauga Lalau Paga mamafa Pasefika

13  
1968 Malaga Polenisia va o Apia ma Sini  
1982 Malu alii pii, Fanene Leifi Peter Maivia

14  
1722 Taunuu aliivaa Holani Iakopo Rokeuaina i Samoa. Mua'i iloa Manu'a  
1899 Fono malo pule e tolu i Perelini, malilie e vaai to'atolu Samoa; toe faatu Malietoa



TAEAO O LE SA'OLOTOGA: Tapa i tua i le 62 tausaga i nisi o foliga o lona ulua'i tuto'atasi o lagona gaeetia

**UILI FAU UPU**

Saili tali o fesili o lo’o i lalo. Pule oe pe sipela i luma (clockwise) po’o tua (anticlockwise).

E sa le feosoosofa’i.

1. Tusi mai uiga o le upu *lalo* i le 1. Samoa 2. Igilisi:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2. Sa’ili ni upu se 5 e faai’u i le fasiupu *lo*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. Su’e se upu e 9 mata’itusi ma tusi sona fa’amatalaga:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



4. Tusi uma upu/ fuiupu e ta’i 3-9 mata’itusi, ma o latou soa i le Igilisi (E faitau ai ma upu ta’ua i le 1, 2 & 3)

*Lelei atoa* = 12 upu

*Lelei tele* = 8 upu

*Lelei* = 6 upu

**PASO I GAGANA E LUA /2024-5**

Faatumu i upu/igoa Samoa e soa tutusa (va’ai i le fig.)

Fill crossword with Samoan words/names



©LPSL TAVITA

**Faalava ~ Across**

- 1 buy/sell (6)
- 4 marbles; whistle (4)
- 8 eagle (bird) (4)
- 9 to wake someone up (6)
- 11 friend (2)
- 12 partner (3)
- 14 biscuit (4)
- 16 the (def. article) (2)
- 17 forest (3)
- 18 basket (3)
- 20 burst (2)
- 21 God (4) Le \_
- 25 hide (2)
- 26 broken (6)
- 29 hibiscus (4)
- 31 teach (4)
- 32 trip (6)
- Lalo~Down**
- 1 symbol (7)

**2 theme, title (4)**

- 3 learn (2)
- 5 start (5)
- 6 first (5)
- 7 correct, straight (3)
- 10 night (2)
- 12 stick-insect (2)
- 13 pass something on to somebody (5)
- 14 chicken (3)
- 15 come (3)
- 16 fish name (2)
- 19 brave (3)
- 22 decorations (5)
- 23 burden, load (5)
- 24 electricity shutdown (2)
- 26 stones (3)
- 27 this (3)
- 28 fence (2)
- 30 between (2)

**THE ALPHA BUILDER**

**Rules:**

1. Build as many English words as possible, start with three letter words.
2. Every word you build must include the Alpha Letter (centre).
3. Each letter is used only once, including the Alpha Letter.
4. The class as individuals or groups can play this game. 1 point for one three letter word, 2 for four letter word, 3 for five, and so forth.



**Three letter words**

**Four letter words**

**Five letter words**

**Six –seven letter words**

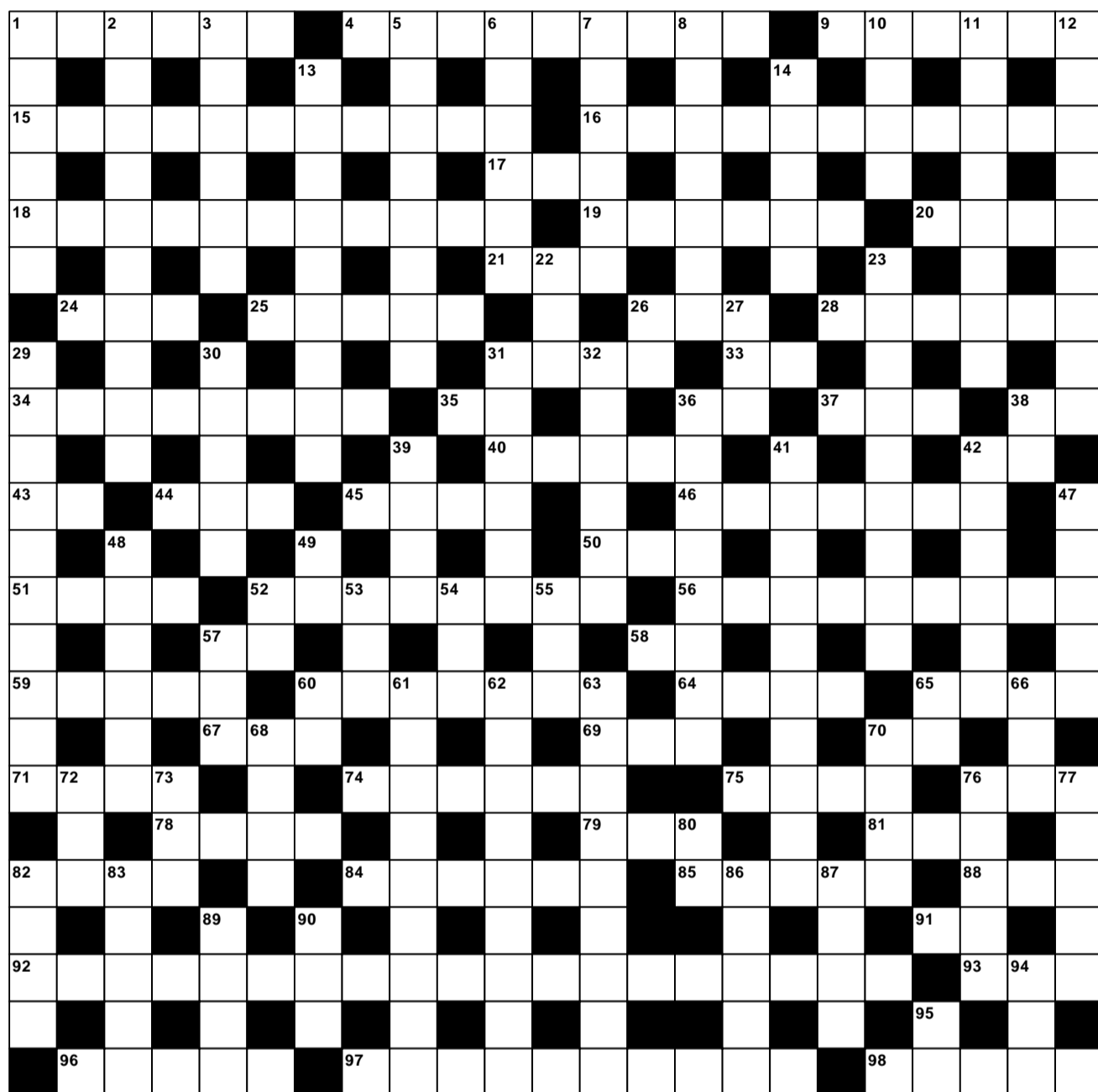
ADDITIONAL ACTIVITY: Make a list of other words that are spelt without the Alpha Letter E.g. RAN, WARN

**SUDOKU ~ TAALOGA I NUMERA**  
(courtesy—sudoku.com)

	1		8	6		3	2
	2			9	6	5	
6		3			9	1	
		1	5	4	3	2	6
	4			2		8	1
2	5		1				
7				5			
1			7		8	6	5
	9	8			1	3	4

## ~ TAALOGA PASO SAMOA I LE GAGANA SAMOA ~ POTO LAUTELE ~

1. Faatumu le pusa i upu/igoa Samoa poo se tasi e faatonuina.
2. **Si'i le faailoga i le \$150** mo sē e mua'i faatumua le paso i lona sa'o atoatoa (Totonu o le lua vaiaso mai le aso o le lomiga).
3. E leai se tasi na maua le faatulagaga sa'o o le paso lomiga 4 2024. Toe ofo tasi atu le avanoa.



Copyright LPSL Tavita 2024

### FAALAVA ~ ACROSS

1. Talatuu: o le igoa o le ulugalii na solia le poloaiga a Nafanua (6)
4. Aga a vaega faaupufai a o sauni i se palota (9)
9. pito i luma o le vaa (6)
15. Sauniga Kerisiano maliu o Iesu (11)
16. Sootaga o gafa maualuluga (4,7)
17. Tino: ogatotonu manava (3)
18. o se ta'ita'i iloga i taua (3,8)
19. Soanauna: siisii le tino pe a savali (6)
20. manoa o le kitara (4)
21. Tatou velo \_ i le faamoemoe (3)
24. o le vaitafe pa'ū ifo (3)
25. O se tasi afioaga i Siumu (5)
26. mamao e gata mai ai (3)
28. talosaga o le le auai (6)
31. ua mai le lagi (4)
33. Kalama: \_ taunuu mai Sa ananafi (2)
34. Afioaga iai alo o Fanene (8)

35. Kalama: \_ e sau? (2)
36. Kalama: Ua alu \_ teine i le a'oga (2)
37. Igoa sa'o o le i'a: la'o/va'o (3)
38. leo o nifo e fetoi'ai (2)
40. Se ituaiga ufi taatele (5)
42. Anava tauave NUS, la \_ Samoa (2)
43. Muagagana: E \_ alamea (2)
44. O le a e tausili ae tigaina ai le atigi? (3)
45. Igoa sa'o o le laau: tava/kava (4)
46. galuega a leoleo i pagota (9)
50. feagai ma luma (3)
51. Afioaga iai le suafa Masoe (4)
52. Aganuu: saofa'iga a Aana (8)
56. Faipule fou Samoa, faato'a ulufale (9)
57. Pese faatofa: Tofa \_ tofa oe, lo'u tuagane, faapelepele (2)
58. Tusi Paia: O le aai a sa Kanana na a'ea e Iosua ma Israelu—Iosua 7,8 (2)
59. Tusi Paia: ulua'i tagata (5)

60. Lakapi: ituaiga pasi e masani ai le Numa 9 (4,3)

64. pepa faataga ulufale ai i se malo (4)

65. e ufi ai fofoga teine faaipoipo (4)

67. se isi ta'u o le tuitui—figota (3)

69. umi le taimi (3)

70. o se laina o la'au toto (2)

71. Talatuu: Le alii e ana le solo,

Moemoe lava o'u te'i a'e (4)

74. Se isi suafa o le Sui o le Fono o Sui Tofia a Samoa (6)

75. Ufiufi (se isi upu) (4)

76. Se suafa matai i Samatau (3)

78. ola a'e (4)

79. se meafaigaluega selevao (3)

81. Se nofoaga i Upolu fai ai galuega matagaluega Faatoaga (3)

82. Soa tuai o le sene (tupe) (4)

84. A'oga: tusiga e ta'ita'i ai (6)

85. Aganuu: sauniga faaaloalo a le nuu i se maliu, fa'aaoga ai fasilauniu (5)

88. Alagaupu: O le a e ta ae popo'e? (3)

91. se ta'u faapu'upu'u Alefapeta Samoa (2)

92. Saili upu o se tasi o lauga ta'uta'ua i le talafaasolo o Samoa (2,5,3,2,4,3)

93. faasalaga (3)

96. igoa o se faletalimalo tele i totonu o Apia (5)

97. Upu o lauga, e faatatau i le faiva o faleupolu i le tausiga o mamalu (10)

98. igoa o se manu gataifale (5)

### LALO ~ DOWN

1. Tusi faitau: Tama e autū i ai le tala, Alaga ia o le Lototele (6)

2. Lauga: O ni lagilagiā ma ni \_ (10)

3. faamausali le nonoaga (3,3)

5. Pese Fauula: A ou vaai i ou \_ (8)

6. Afioaga aufaipese Tiama'a (6)

7. Lotu: ta'u ai se alii pa'ia (6)

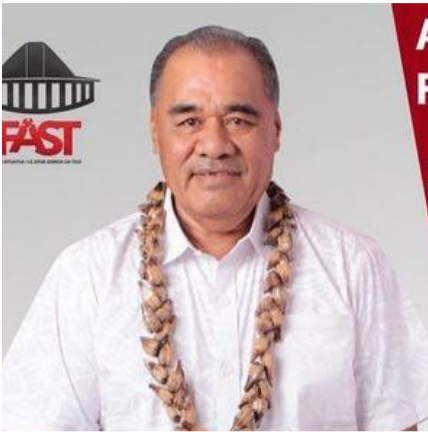
8. Talatuu: toa tama'ita'i afafine o Saveasi'uleo (7)

10. Faiva: valaau pe a maua se atu (4)

11. Muagagana e faatatau ia Aana, tai

PASO SAMOA TAALOGA MAUA LE TAU TUPE \$150

- pei o lena e fai ia Faleata (3,1,4)
- 12. Afu sisina (se isi faaupuga) (3,6)
- 13. Konesula fou Samoa i Aukilani (9)
- 14. Laina o tama'i pou o le fale (5)
- 22. Pepa 1 o le pelē (3)
- 23. o se ituaiga fala (4,5)
- 26. Pese lotu: Ili ia le \_ ia leo tele ia! (2)
- 27. faanoi mai se mea (3)
- 29. Taaloga faipelega: se tasi e su'e avanoa (10)
- 30. E o faatasi ma le mamalu (5)
- 31. Muagagana: E feagai Vini ma ai? (6)
- 32. o se mauga i le atu Fagaloa (6)
- 36. Meafaigaluega: laupapa lapotopoto o le vili e vili ai pu (8)
- 38. Muagagana: Tetele a pesega ae tua i le a? (2)
- 39. igoa o se laau teu lumafale (4)
- 41. Se vaega itumalo Aiga i le Tai, ta'uta'ua talatuu (10)
- 42. gao tagata pule i tupe faitele (6)
- 47. Tusi Paia: se fili o Israelu (5)
- 48. Upu masani: E \_ le Alii (6)
- 49. matalau o lautalo (2)



- 52. Gagana (alofoni) fa \_ fi fo fu (2)
- 53. lagona fefevale (3)
- 54. se tagata e lalata i ai tama'ita'i poo ni alii, tele avā (3)
- 55. 'ata leotele (3)
- 57. se e faia au galuega pe a e le iai (3)
- 60. puipui e siomia (2)
- 61. Taaloga tamalii anamua (9)
- 62. Pito a luga o se fale (9)
- 63. ola e leai se aogā (se isi faaupuga) (3,6)
- 65. Leo: alofoni lona 3 o le v (2)
- 66. Fetu: Igoa a Samoa o fui fetu lea e ta'u e Maori o le matariki (3)
- 68. Nofo: lalago le tasi vae i luga o le isi (4)
- 70. fa'aaoga o se mea'ai (4)
- 72. e alo ai le vaa (3)
- 73. se totoga o le tino (3)
- 76. maua mai le aso i le soifua lelei (5)
- 77. Faalupega Samoa aoao: \_ ma Alataua (5)
- 80. leo pe a toe ina puni le faa'i (2)
- 82. o se figota pei o le gau (4)
- 83. igoa o se motu o Samoa (5)
- 86. motu lona lua lapo'a Samoa (5)
- 87. pipisi mai i le gutu (4)
- 89. se afioaga Amerika Samoa, tua'oi ma Tula (4)
- 90. Fugalaau ua tuufaatasi e faa-matagofie ai (3)
- 94. Taumafai e faato'ilalo se malo (3)
- 95. Vaega o le tino pitoaluga (2)

TALI PASO SAMOA LOMIGA 3 2024

T	I	M	A	T	A	T	U	A	M	A	S	A	G	A	T	E	U	I	L	A		
A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	S	M	N	L								
F	A	A	V	A	I	T	A	I	M	I	T	A	U	T	A	L	A	T	A	L	A	
A	L	L	O	N	N	U	A	P	U	U	I	F										
I	V	I	F	A	T	A	F	A	T	A	L	A	L	A	A	A	L	E	U			
A	O	E	I	U	F	O	P	I	T	A	A											
M	A	L	U	M	A	L	U	T	I	A	M	A	A	M	A	L	U	A				
A	A	A	A	U	A	A	L	I	A	G	U	U	A	A	L							
T	A	V	A	E	S	I	N	A	N	A	V	U	I	A	T	U	T	I	A			
A	E	A	A	A	U	O	T	A	A	A	U	A	A	I	V							
A	N	A	L	E	I	L	A	A	F	A	E	A	T	A	L	A	N	O	A			
E	I	T	A	A	A	A	I	O	F	U	A	A	S									
V	A	S	A	U	N	I	G	A	L	O	T	U	U	O	G	E	P	I				
A	I	S	O	I	E	A	M	A	I	I	O	G										
V	A	O	L	I	A	O	A	T	U	L	U	A	U	L	A	F	A	L	A			
E	U	V	A	V	E	O	I	G	A	O	E	E										
A	S	E	T	A	P	I	I	A	M	A	P	A	G	A	T	I	A					
A	U	A	T	A	U	O	A	N	A	A	A	A	U									
S	A	L	A	I	L	U	A	L	O	A	L	O	A	T	A	L	O	L	U	A		
A	U	M	A	L	A	P	F	P	A	U	I	M										
A	L	A	F	A	I	T	A	T	O	V	I	O	M	O	A	T	O	G	A			
S	P	N	P	V	A	I	A	I	S	E	F	L	L									
A	N	E	R	E	U	E	T	A	A	F	E	G	A	A	L	I	P	A	P	A		

TALI PASO 4—LUA GAGANA

C	H	A	N	G	E	S	A	V	E
L	R	O	B	W	V				
I	R	A	N	D	A	M	A	G	E
M	R	T	N	R	N				
A	M	A	Z	O	N	B	E	S	T
T	T	K	R	E	U				
E	Q	R	E	D	T	A	N	K	
S	T	R	L	F	R	O			
C	O	R	A	L	R	E	E	F	
T	R	U	A	N	E				
B	O	N	E	T	U	V	A	L	U

©LPSL Tavita 2024



SOLO

EMMA KRUSE VA'AI

VAIFOFŌ

Ao mai ni ave o le la ma sina vai timu mafanafana.

Le alise tagitagi o le afiafi Le ausa mai le tou suavai i luga o le taigaafi.

Se lolo sasala o pua su'i 'ula faaafefei ma ni moso'oi pula faapea ni pua fua tausaga ua matala.

Teu ane i totonu o se atigi pusa faatasi ma se tusi faaumiumi lava ea meli mai la'ia

mo a'u mai ia outou uma o loo faamuli mai i Samoa



FAASOA FAAPITOA: LEVI TAVITA &amp; SALĀ SAILI AUKUSO

# O se matau i le tulaga o le Literasi a'oga i Samoa e tusa i le iloiloga lona lua VNR (SDG) "Soifua faaleleia mo tagata



Uiga o upu ma fuimata'itusi —Literasi— Literacy/ VNR—Voluntary National Review/ SDG - Sustainable Development Goals/ Pa pupuni o le Gagana—Language Barriers/

O se matau lenei faanusipepa i se tasi o ripoti taua ia Samoa i le mataupu e pei ona ta'ua i luga. E faapito le tilotilo i lea mataupu (literasi) tainane o le ripoti e taula'i i le tulaga o Samoa i lona atoaga. Atonu o le a le afaina lea. Ae mo le silafia, o le ripoti lenei e lua ai ripoti ia Samoa i lona tulaga aoao o atina'e i soo se vaega o tautua faatino e ala i le malo. Afua mai i le 2015 le auai o Samoa i lea taulagalaga faavaomalo, e faatini sini togia o lona atina'e, ma e tele ni sini ua ausia, tele foi ni vaega e fia faaleleia. O le 2020 na saunia ai lenei iloiloga lona lua, e iai lenei ripoti i le tulaga o A'oga ma le literasi i totonu o a'oga a Samoa. O lea fo'i o le a aga'i tonu i ai le faasoa a le tatou puletini.

Muamua, o le tulaga o le Literasi mo a'oga a Samoa e molimau lava su'esu'ega ua faia. E iai lenei iloiloga faavaomalo, i upu nei mai lona anotusi:

"O loo feagai Samoa ma le tulaga o le pa'u maulalo o iuga o a'oa'oga aemaise o le saosaoa o le fai ifo o le literasi mo le Gagana Samoa, Igilisi ma le Numerā i tapulaa uma mai le 2012 e aulia le 2018. E faapena le popolega i le maoa'e o le fai ifo o le numerā o tama e auai i vasega sinia a'oga maualuga, le maulalo o ausiga (togi) i le Saienisi, Tekonolosi, Enisinia ma le Matematika (STEM) i Tausaga 12 ma le 13, atoa ma le ava tele i lena o teine i luga a'e o tama i tapulaa atoa uma." (Faaliliu)

O loo manino le ripoti, e leai se vaega o le saofa'iga o a'oa'oga e malaese. Mai lava i A'oga Amata e aulia le iunivesite ua aliali ai le tumua'i o lenei mala faasoosa. O lea na faailoa e le Faatonu Sili o A'oga a Samoa, i le amataga o le tausaga, le mana'omia o le tilofia o le ata atoa, mai lava i le tapulaa amata e agai a'e i luga.

E lasi ava e fia faatumu, ae na fautuaina e le ripoti le mana'omia o ni su'esu'ega atili i mafua'aga o lenei faaletonu, pe faapea fo'i, 'le ma'i o a'oga' i lenei tupulaga.

O lea fo'i ua gaoioi le Matagaluega e saili ma asamo i le mamalu lautele, ae faapea le nofoapule eseese, e aofia ai le iunivesite, ina aoao manogi mo se faasoa 'anoa e maua ai se fofo aupito aoga.

Lona lua, e manino le ripoti, faatasi ma su'esu'ega i le tulaga pagatia o le literasi mo Gagana e lua—Samoa ma le Igilisi.

"Ua iloa le fai ifo i ausiga i le Igilisi i tausaga 4 ma le 6 ma e le gata i le le ausia o

le tapulaa amata e nei tausaga mo le Numerā i le tapulaa 3, a ua iloa foi le pa'u maulalo o ausiga mo kenera e lua."

Tulimata'i le vaitausaga 2016 e aulia le 2018. I le Igilisi lava ia, e 82 pasene o tama na su'esu'eina, e faitaulia i le tulaga tuga (critical), e faatusatusa i teine e 64 pasene. I le iuga o su'ega a le Tausaga 12 ma le 13 mo le Samoa ma le Igilisi, e ui ina iai sina suiga lelei ae faaleiloga. Mo le Igilisi a le tausaga 12 na iloa se siitaga mai le 35 pasene i le 2016 i le 40.5 pasene i le 2018. Faapena le Tausaga 13, siitia mai le 45.5 pasene i le 2016 i le 51 pasene i le 2018. Mo le Gagana Samoa, Tausaga 12, mai le 62 pasene i le 2016 i le 67 i le 2018. Ae i le Tausaga 13, na se'e ifo i lalo mai le 78.5 i le 77 pasene.

I le su'ega o le SSLC 2022, e 61 pasene o fanau na pasi; o le isi 39 e lei ausia le tapulaa, ae na ta'ua le to'atele na pasi i le laina pe toe ina le pasi. Sa ta'ua foi le tulaga faaleiloga o e na pasi mo le su'ega ulufale a le Iunivesite i le Igilisi, na o le 35 pasene.

Atonu ua lava nei molimau e fa'aalia ai le manino o le fe'au, o loo feagai a tatou a'oga ma se faafitauli e le faigofie ona fofo, e le vave fo'i lona mou ese.

Sa faia ni su'esue'ga laiti a se vasega i le Iunivesite Aoao a Samoa. O le tasi o autu na su'esu'eina e le vasega, o le tulaga o le pa'u maulalo o le literasi i nisi o a'oga a le atunuu.

O nisi ia o mea na iloa i su'esu'ega a i latou:

1. E faamautuina le mau a le ripoti VNR, e le o ausia e le tele o fanau tapulaa faavae o le literasi moomia e mafai ai ona auai ma le lototele i a'oga i aso ta'itasi. O le iuga, e iloga se pasene e le i'u manuia mai i le tulagalua ma a'oga maualuluga.

2. E fesoota'i tonu le atina'e o le literasi (faitau, malamalama ma le tusitusi) ma le tulaga o le tamaoaiga o aiga ma a'oga. E le mategata le sootaga o le fale ma ausiga i le potua'oga, le fanau e maua tusifaitau i le aiga, avanoa i se komepiuta, ma isi fanau e le faapena. Sa ta'ua i nei su'esu'ega le sootaga o ausiga lelei ma le vao sootaga i le faasoa tautupe a matua, taimi o matua ma fanau, polokalame faalenuu, faalelotu, faaleaiga, e faaopoopo pe toese mai i na ausiga moomia e fanau. E moni le upu mo Samoa, e mana'omia le nuu na te faaleleia lea vaega mo fanau a Samoa. Sa ta'ua i se tasi su'esu'ega le taua o le fai o

le vavao a le latou nuu. Avea lea faiga e faamalosia ai fanau e momoe vave aua le a'oga i le aso e sosoo ai.

O le molimau a se tasi tina i se isi su'esuega, ua ave uma e mea faalelotu ma taaloga su'etupe taimi o matua ae faamulimuli fanau.

O suiga o le taimi ma faamamafa ua iai e masani ona faatusatusa ma aso e lei mamao atu. I taimi a o taulamua faifeau i le galuega o le faitautusi ma tusitusi, atoa le Numerā, sa taamilo faatatau uma i ai le soifuaga o Samoa i na fatia o le taimi. O taimi ia na maoa'e ai le tulaga o le faitau ma le Numerā a fanau—atoa foi ma le 'aumatutua. E le pine e mana'omia se isi malosia e pei o lena o le faifeau na te faafo'isia lena tulaga faaeaina sa mua'i iai.

3. O le tapenaga o susuga i faia'oga sa faamamafaina foi. I nisi a'oga e le mana'omia se tusipasi faia'oga ma o se lu'itau lea mo latou i le a'oa'oina ma le fa'aaogaina o le taiala aoao ma silapasi a'oga. Mo malo aupito lelei a latou sietema a'oga, pei o Finelani ma Siagapoa, e inivesi le malo i ana faia'oga, i avanoa a'oga ma totogi lelei. Ona faato'a sui lea o ausiga.

4. E faaopoopo i le tapenaga o faia'oga le galuega fa'aaauau, i faafou ma toleniga fai pea faalelotoifale, faaitumalo ma le atunuu fo'i. E tele le a'oga e maua i le feasiafia'i ma fetufa'i e le gata i totonu o le atunuu, a o fafo atu.

5. I le tapenaga a le faia'oga, e iloga le taua o le numerā o le vasega, le iai o meafaigaluega aupito mana'omia, se fesoasoani mo i latou o iai fanau e iai mana'oga faapitoa. Se ofisa e lelei lona lagolagoina o faia'oga i mea e mana'omia.

6. Sa ta'ua foi le tulaga o le tapenaga o fanau mo a'oga. Faapea mai se tasi su'esu'ega e to'atele fanau e o mai i le a'oga e fia momoe. Na iloa i le sailiga, le fa'aaoga sese o taimi o le po i le telefoni e mafua ai ona ivava pe ulavavale fo'i. O suiga i polokalame a aiga, e mafua ai ona le maua ni mafutaga anoa a matua ma fanau, atoa se vaavaaiga lelei.

Ae e iloga le eseese o fanau i le tamaoaiga o aiga, e pei ona molimau su'esu'ega, i le ava telē o fanau na e limavaivai matua ma fanau e mafai e matua ona faatupe ni a'oga lelei ma talimana'o i fanau. Atonu o le eseese mo aiga limavaivai, o lena i le pulunaunau o le matua e lagolago lana tama i le malosia e gata ai. Ft., fa'aalu lona taimi e fesoasoani ai i ana mea'oga, ma tulaga faapena.

7. Sa ta'ua foi i su'esu'ega le tulaga faaleiloga o le fa'aaogaina o le Gagana Peretania (Igilisi) i a'oga. E le gata o se auala e a'oa'o ai mataupu ae i fesoota'iga masani i aso faisoo. E le fesoasoani lea i le faaleleia o le literasi Igilisi. Afai e le una'ia le tautala i se Gagana, e le



mafa'i foi ona faalelei tomai tautala ma isi e fesoota'i tonu i ai e pei o le faitau ma le tusitusi. E le o lava le una'iga o le Igilisi o se mataupu i totonu o a'oga. Molimau su'esu'ega e pei o lena a Tofaeono ma Tauaa (2017), o tamaiti e itiiti avanoa i le fa'aaogaina o le Igilisi, o latou foi na e vaivai i tomai moomia mo lona atina'e. E fa'aopoopo i ai le lava o faia'oga e agavaa i le a'oa'oina o lea Gagana.

8. Talu ai le le mautu o le faitautusi, tusitusi ma le Numera (tomai literasi aupito mana'omia), ua avea ai Gagana e lua—Samoa ma le Igilisi, o ni pa faalavelave i le naunauga o fanau e ausia sini o a'oa'oga atoa ma a latou miti faaleolaga. I sea tulaga e mafua ai ona ave sese le fe'au ma faauiga sese se manatu ona o le le malamalama. O le fesili, Faapefea ona soloia nei pa puipui taugagana? O le sini lea o su'esu'ega ma le savali a le Matagaluega o A'oga, e saili fesoasoani.

9. Sa ta'ua foi i se tasi o su'esu'ega le manatu masani i fanau ma faia'oga foi i se mataupu. Ua masani i le faapipii faatasi o le Numera ma le upu 'faigata.' Atonu o le lu'i mo faia'oga o le faailoa i le fanau e le faigata lea mataupu pe a manino ma malamalama i lona utuvagana ma Tulafono. Ae e mana'omia tomai faafaia'oga e tiliva ai i auala e 'apogofie ma faafiafialoto i le 'aua'oga. E faapena foi le vaai lautele i le Igilisi o se Gagana ese, e faigata, e mafua ai ona 'augata e a'o pe fa'aaoga.

10. O le tasi o mataupu sa laga i su'esu'ega o le tulaga o meafaigaluega e afua ai le literasi fou ua ta'ua o le 'digital literacy.' E manatu nisi o le faaola lea mo afioaga i Savaii ma nuu taumamao ma le taulaga. Ae manatu fo'i nisi o le pogai tonu lea o le pa'u o le faitau ma le tusitusi, aua ua avea le telefoni ma faalavelave i le fe'au a faia'oga. Eese lava le tilotilo i ai. Mo le malo fou a Niu Sila, ua vaioa e i latou le toe umia e fanau o telefoni i taimi o a'oga; ua ta'ua le telefoni o se faalavelave e fesoota'i tonu i le pa'u maulalo o le faitau, tusitusi, Numera.

O ni isi ia o mea na maua mai i su'esu'ega a alii ma tamaitai a'oga, i se folasaga faigofie. Ua na o se faamatogi o le aano taua o su'esu'ega sa faia. Ae e fia faailo fo'i ni fautuaga sa latou ofoina mai e faaleleia ai lenei ma'i o a'oa'oga. Ua na o se oototoga o mea faatauina i lenei faasoa, faatasi ma se faaopoopo a le tatou puletini.

Mataupu muamua o le tulaga o a'oga Gagana e lua. Sa laga lenei e se tasi o faia'oga. E manatu o ia e le o lelei faatino lea polokalame i a'oga a le atunuu. E lagolagoina sea taofi o le faia'oga su'esu'e. Ona o itu nei. O le polokalame o le a'oa'oina ma a'oina mataupu e ala i Gagana e lua—Samoa ma le Igilisi, o loo taoto ai le tofamanino o le faatauina o ni Gagana se lua, ma faapea ona felagolagoma'i ai le atina'e o Gagana i se tulaga e fuifui faatasi.

Ua iloa le malosiaga o fanau i la latou Gagana muamua, o le fe'au mo faia'oga, o le fa'aaogaina o lena malosi e faalelei ai tomai o fanau i le Gagana lona lua. Pei foi o le tamaitiiti e malosi i le Igilisi, na te fa'aaoga lena e a'o ai le Gagana Samoa.

O le sini o a'oga taumualua, ina fa'aaoga se gagana e a'oa'oa ai soo se mataupu. I lena faiga e faaoloina ai i le vao utuvagana ma lautele ai le iloa ma le malamalama o fanau. O se tasi o fautuaga taua mai faamatua, o lena o le atina'e o le utuvagana e o faatasi ma le a'oga masani o fone ma isi mea na. O upu fou e a'oina o le auala muamua lea i le malamalama (comprehension) mo fanau. Faapei o ni tama'i faamalama e lagolagoina ai la latou faitau ma iloa le uiga o mea o loo faitauina. E iai lisi o upu fa'aaoga soo i si'osi'omaga masani o le aiga, nuu, a'oga, lotu, e amata ai. E mafai e le tamaitiiti 5 tausaga ona iloa lelei ni upu se 1500 pe sili atu i lana Gagana muamua. E mafai e le 7 tausaga ona faatoluina lena ma iloa lelei foi le tele o soa o na upu i le Gagana lona lua.

I le mau a Cummins o loo ia vaeveina ai upu i na e fa'aaoga i talanoaga o aso faisoo ma na e ao ona fa'aaoga e fanau ia latou tusitusiga faapotua'oga. O le utuvagana o tusitusiga faapotua'oga (academic) e ao ona mautu mo fanau pe a fia ausia tapulaa o le maualuga i kolisi ma le iunivesite fo'i.

E taua lea mau a Cummins, auā le ulufale atu o fanau i kolisi ma iunivesite, a ua iai se faavae mau e tu ai. To'atele e ulufale e aunoa ma sea utuvagana ma tomai moomia, ma faigata ai ona soo le tapulaa lua ma le tolu, faigata foi mo faia'oga ona fai lo latou tiute.

Lona lua, ua saosoa suiga ae o loo tumau pea le literasi i Tulafono mai ananafi. I le pepa a Murnane ma isi o loo aumai ai se faamanatu taua i lea vaega. Avea ai Amerika ma faaa'oa'oa. Fai mai a Murnane, e le o suia le literasi i Amerika i ona tulafono faavae i nei mau tausaga, ae ua iloga le suiga o le si'osi'omaga i le tamaoaiga ma upufai mo ni faata'ita'iga. O lea fo'i e tatau ai ona tilotilo i se isi ituaiga literasi e ono faaigoaina o le literasi maualuga.

Mo Samoa, o loo tumau pea le faata'otoga o leo ma mata'itusi e lei iloga ni suiga talu mai misionare, ae a matau aga o suiga o le gagana faatasi ma le si'osi'omaga, e ma'eu. I nisi o su'esu'ega lata mai i leo o le tatou gagana o loo molimau ai i nisi o na suiga. Fesili, e to'afia le afaigaluega ua nofoilo i ai? I le ofi sa'oloto mai o le poto ma le iloa mai fafo ua mana'omia ai se iloilogaga toto'a o aafiaga o na i le faatumauina ma le faaleleia o tomai faitau o fanau i nei aso. Fesili, poo o vaavaalua le faitau ma tulafono mai ananafi, ma suiga o le si'osi'omaga fou ma ona mataupu ma vaogagana? O nisi o fesili e pei o lena a Aiono Dr Fanaafi i le faaleoga o leo o le tatou Alefapeta, e le o iai se tali manino.

O le fesili poo tatou iai faatasi ma fanau i le lautusi e tasi? O le tali, Ailoga. Pe le o

talanoaga na e faatupuola i le faitau a i latou lea e atagia i luga o faasoa i luga o le upega tafailagi aoao (Initaneti)? O a nisi auala fou e a'o ai le faitau e ese mai tusi masani?

Sa laga fo'i i se tasi su'esu'ega le tulaga o sootaga e galulue felagolagoma'i ai le iunivesite ma le Matagaluega. E taua lea tulaga aua o le iunivesite e faia le faiva o le tapena o faia'oga, matagaluega e tasi ma faalelei atili. O le fautuaga mai lea su'esu'ega, ua tatau ona toe iloilo mataupu o loo aveina poo talafeagai pea ma mana'oga o a'oga, le tamaoaiga ma le atunuu i nei aso. Taimi nei e le o iai ni pepa o polokalame gagana e lua ofoina i le iunivesite.

Tele o ripoti i a'oga e iai le upu 'fia faaleleia' lona uiga e telē pea se fe'au e fia faia ina ia maua le lelei mana'omia pe sili atu fo'i.

Sa talanoa le Faatonu o A'oga i le taua o le lagona fiafia e faitau. E le pine o le ki lea i le tatalaina o pa pupuni o le Gagana, pe a avea ma fili o tamaiti e le iloa faitau pe malamalama i le fe'au o i upu. A o le fesili, e faapefea ona tatou faatupu le lagona fiafia i fanau fia aai, fia momoe, tia'i a'oga, tuua na o latou i fale? Poo matua fo'i ina ia avea i latou o ni lagolago aoga i o latou alo ma fanau i le aiga?

O le isi uiga o le fesili, e faapefea ona tatou fauina se literasi fou 'anoa ma malosi, e una'ia ai fanau e tausili i le faaleleia o i latou i tomai moomia, ina ia ausia ni sini a'oga tusaafia?

O le tali e faigata toe faigofie. I le itu o faigofie, e amata i mea e mafai ona tatou faia. Muamua i le aiga ma lona si'osi'omaga—aofia ai le lotu ma le nuu. Sa ta'ua le mea sa tupu i le literasi a Samoa a o ta'imua le faifeau i lena galuega, toe a ina 100 pasene le faitau, tusitusi ma le Numera—Samoa aoao. E talitonu se tasi faia'oga a mafai e le malo ona ofo ni alauni lelei i susuga i faifeau e faafo'isia ai sea mea lelei sa iai, o le tali lena. O iai fo'i galuega 'faauilavea' ae faamata o lava mo le vao mana'oga?

Ae mo le aga i luma, e le faigofie. Mo le malo, lea ua lafo i ai le uluulu o le laau, e tele mea e fia faaleleia. Auā ua iloa lava le tulaga moni o a'oga i nei aso. E fesoota'i tonu ausiga faapotua'oga ma le aofa'i o faia'oga e galulue, le lapopo'a o vasega, le iai ma le leai o ni meafaigaluega moomia e faia'oga, le iai ma le leai o ni tusi a'oga, le iai o ni susuga e poto faapitoa i mataupu STEM.

Lenei ua iloa le faauilavea a le tupe i le faia o ni suiga o'oo'o mo le faaleleia o fanau uma. Mo matua e maua tupe, e mautinoa e mautali i filifiliga mo le faaleleia o alo ma fanau; mo le tele o matua, e le faapena; la lea e faalagolago i latou i le pule—pulega lelei ma le alofa – i le nuu, lotu, aiga ma le malo. I le nuu e fai le vavao e vave ai ona malolo le fanau mo a'oga. Le malo e sailiili auala auā le faaleleia o le galuega a faia'oga. Ma soo se pule e fai le faamama avega auā se manuia o fanau uma. Ina ia moni le upu, faaleleia fanau uma a le atunuu (improved quality of life for all), ae le na o sina vaega.



PASI ATU LA TATOU  
PULETINI I LE TOU  
A'OGA, AIGA,  
LOU TUAOI, AU UO,  
E AOGĀ  
MO LE FANAU A'OGA



**Igoa: George Orwell**  
**Aso Fanau: 25 Iuni 1903**  
**Ausiga: lauiloa o se tusitala**  
**talafatu (Animal Farm, Nineteen**  
**Eighty Four)**  
**Fetu: Kanesa**

E le tele ni tusi faitau lausilafia o augatupulaga e pei o na sa tusia e le tusitala Peretania, o George Orwell. O tusi e lua, Animal Farm ma le Nineteen Eighty Four (1984), e aofia i na e sili le su'esu'eina e a'oga ma talanoaina foi. Mafua lena ta'uta'ua ona o fe'au malolosi o loo molia mai ai mo le lalolagi ma le lumana'i.

Ua iloa George Orwell o se tusitala sa mataitūina aga o pulegamalo ma faiga e faasagatau i le sa'olotoga o tagata. I lona lava soifuaga e molimau ai i se tasi na filifili e tetee atu i pulega faakolone ma faigamalo faifaamalosi. O lana tusi, Animal Farm o se faitio i le tula'i a'e o le pulega Komunisi i Rusia, ma le 1984 o se lapata'iga i le lalolagi i le mata'utia o faigamalo faafitafita poo na e pulea atoatoa le soifuaga o tagata. E iai le muagagana, *big brother is watching over you*. O le feau e uigalua. A o aga'i ina lafoa'i uma atu i le malo le vaaiga ma le tausiga o tagata, ua faapea ona faamalosi ai lana pule faito'atasi. O se mea e matua le talia e le tusitala.

Maliu Orwell i le 1950 a o ana valoaga e ala i ana galuega o loo ua taunuu ma molimauina pea, e pei ona alia'e i pulega a Stalin i Rusia, Mao i Saina Komunisi, ma isi. O loo nonofo pea se faitau miliona tagata i lalo o ni pulegamalo faapea—e iai Korea i Matu ma Myanmar. Tainane foi i malo ua ta'ua o temokarasi, ua matauina lena leoleoga a le malo ua sopoia ai tua'oi o mea latou te iloa i tagatanuu, e solia ai aia tatau faatagatanuu. I le malosi o le tekonoosi ua mafai ai e malo i nei aso ona faatino lona tiute o le Uso Matua. O se fe'au lena mai ia George Orwell mo le lalolagi ma i tatou, i lana talafatu ta'uta'ua.

**ATI A'E UPU:**

**faafatāmanu.** Vasega: nauna. Uiga e fa'aaoga ai i mea taua'oga: o se aga poo se auala e lagolago ai le fanau ia latou su'esu'ega. Mai taofi a alii su'esu'e (Bruner, Wood, Vygotsky). Soa Peretania—scaffolding.  
**literasi.** Vasega: nauna. O le mafaia ona faitau, tusitusi, tautala ma faalogo e auala ai fesootaiga malamalama I le va ma isi tagata atoa le lalolagi. Soa Peretania—Literacy.

**Tulimanu o Pola:**



E mua pea la'u faafetai i le Tamā i le lagi, i lou soifua ma so'u malosi ua tatou toe fesilafa'i ai i lenei taeao fou. Malo le soifua maua. Ae alo maia, o nai motuga'afa fo'i nei a Pola e faanofogofie ai le faafogofa.

O le faasalaga o Sagato Iosefo e manatu nisi ua mamafa naua, o le a leai se taofi o Pola i lea vala, ae o mataupu i vevesiga i va o a'oga e le fou. Soo se atunuu e tupu ai. E le faigofie ona faatonutonu le moge talavou maosooso pe a pa'ia le mata i se upu poo se lima. E manatu nisi o le fofo e maua i le mea lea na fai e Avele, faaofi tama'ita'i i totonu. O latou o le pae ma le auli. Ou te lei faalogo lava o misa Avele ma se isi a'oga—aemaise ina ua ulufale tama'ita'i.

A o avea taaloga ma taula'iga o miti a le tele o fanau, ua iloa ai le sootaga o le amio pulea ma le avanoa i faamanuiaga ofoina e taaloga mo i latou. E le na o Samoa a o le lalolagi. O ai lava le tama poo le teine e fa'aali le fia malosi i le malae e ono afaina sona lumana'i, upu moni lava. (Ua felelei ata o mea e tutupu pei o le emo o le vaai). I nei aso, ua naunau le lalolagi i le taleni faatasi ma le amio. O se tapu lelei lea. E faamanatu i fanau aemaise i latou o iai le taleni ae maua i le maitaita ma lē lava le pusa onosa'i. Faamasani e onosa'i, e fai fai lava masani, pei o le tatou faasoa o lenei vaiaso.

O nisi o a'u uo mamae sa a'o'oga i Avele, lea o le a faailoga lona aso fanau, 100 tausaga i lenei vaiaso. Maeu le tala o lenei foi a'oga. E viia le Atua i lona agalelei, ta'ita'i mai ai le soifua o le tele o ana tama ma teine tuai. Iloga le tautua mo Samoa i soo se faiva. Ia, manuia tele le aso faailoga Avele, maua se isi 100, ma se isi.

A tulimata'i le faasoa o le vaiaso, e moni ma faamaoni lenei mea o le masani. Aemaise o se masani fou sa lei masani a'i, e tia'i na o tamaiti i le fale ae alu tina i le bingo poo se isi mea. O le faalavelave lea na mu ai le fale, se mea manu nai tua'oi. Ae faapefea pe 'ana o momoe le fanau? O se masani leaga lenei ua tatau loa ona lafoa'i. E le lava le malo i le bingo e faasa'o ai le tiga ma le mafatia, pe a tupu.

Ua ese le tula'i mai o fale ma meatotino faaleaga e le afi i lenei vaiaso. Le malaia e mafua i le faatamala, ma isi na e mafua i se fuafuaga leaga. O nisi o nei tagata e faia, e lolotu ma pito i luma i sauniga. E iai o latou alo iti ma o le mea e ofo ai, o le le fesoota'i o le amio ma le fusiua pa'epa'e. E le mafai ona fai e se tagata mafaufau lelei se mea faapea e lamatia ai le ola o fanau, ma isi uso a tagata. Ua tauau e lelea ese le tapili o lo tatou vaa. A o lesona o le fa'aaogaina o afi, e tatau ona molia i le fanau—i le fale ma le potua'oga fo'i.

A o se upu ua laavale, faafo'i mai. A ia manuia tele lenei vaiaso. Manuia aso faailoga tatou feiloa'i foi i se taimi o i luma. Manuia.